

**EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN****MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE**

F. 87 — 46

**29 MAI 1986. — Arrêté de l'Exécutif Régional Wallon portant modification de l'arrêté du 6 mars 1986 créant une cellule administrative provisoire chargée de préparer la mise en place de la Société régionale wallonne du Logement**

L'Exécutif Régional Wallon,

Vu la loi de réformes institutionnelles du 8 août 1980;  
 Vu le décret du Conseil Régional Wallon du 25 octobre 1984;  
 Vu la loi du 28 décembre 1984 portant restructuration de certains organismes d'intérêt public;  
 Vu l'arrêté royal du 7 mars 1974 relatif au recrutement des agents dans les administrations et autres services des Ministères, notamment l'article 5, 2<sup>e</sup>;  
 Vu l'arrêté de l'Exécutif Régional Wallon du 22 avril 1982 réglant la signature des actes de l'Exécutif modifié par l'arrêté de l'Exécutif Régional Wallon du 23 décembre 1985;  
 Vu l'arrêté du 27 janvier 1982 de l'Exécutif Régional Wallon portant règlement de son fonctionnement et modifié par l'arrêté de l'Exécutif du 23 décembre 1985;  
 Vu l'arrêté de l'Exécutif Régional Wallon fixant la répartition des compétences entre les Ministres, Membres de l'Exécutif Régional Wallon du 23 décembre 1985;  
 Vu l'arrêté de l'Exécutif Régional Wallon du 6 mars 1986 créant une cellule administrative provisoire chargée de préparer la mise en place de la Société régionale wallonne du Logement;

Vu l'urgence,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 3 de l'arrêté de l'Exécutif Régional Wallon du 6 mars 1986 constituant la cellule provisoire du Logement est remplacé par le texte suivant :

- \* La cellule ne peut comprendre plus de douze agents occupant les emplois suivants :
- Un directeur général.
- Un directeur général adjoint.
- Un actuaria.
- Deux conseillers.
- Un attaché.
- Un informaticien ou informaticien principal.
- Un ingénieur ou ingénieur principal.
- Un secrétaire principal de direction.
- Un rédacteur-comptable.
- Un commis sténo-dactylo.
- Un commis. \*

**Art. 2.** Dans l'article 10 de l'arrêté du 6 mars 1986, il convient de remplacer le poste « secrétaire d'administration 10/1 » par le poste « attaché 11/3 », et le poste « directeur général adjoint 16/1 » par le poste « directeur général adjoint 15/1 ».

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 6 mars 1986.

**Art. 4.** Le Ministre ayant le Logement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 mai 1986.

Le Ministre-Président de l'Exécutif Régional Wallon,  
**M. WATHELET**

Le Ministre de la Région Wallonne pour le Logement et la Tutelle,  
**A. DALEM**

**ÜBERSETZUNG****MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION**

D. 87 — 46

**29. MAI 1986. — Erlass der Wallonischen Regionalexekutive zur Abänderung des Erlasses der Exekutive vom 6. März 1986 zur schaffung einer vorläufigen Verwaltungszelle die mit der Einsetzung der Regionalen Wohnungsbaugesellschaft für Wallonien beauftragt ist**

Aufgrund des Gesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen;  
 Aufgrund des Dekrets des Wallonischen Regionalrates vom 25. Oktober 1984;  
 Aufgrund des Gesetzes vom 28 Dezember 1984 zur Umstrukturierung gewisser gemeinnütziger Anstalten;  
 Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 7. März 1974 über die Anwerbung der Bediensteten in den Verwaltungen und anderen Dienststellen der Ministerien, insbesondere des Artikels 5, Punkt 2;  
 Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 22. April 1982 zur Regelung der Unterzeichnung der Urkunden der Exekutive, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 23. Dezember 1985;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 27. Januar 1982 zur Regelung ihrer Arbeitsweine, abgeändert durch den Erlass der Exekutive vom 23. Dezember 1985;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 23. Dezember 1985 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister, Mitglieder der Wallonischen Regionalexekutive;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 6. März 1986 zur Schaffung einer vorläufigen Verwaltungszeile, die mit der Einsetzung der Regionalen Wohnungsbaugesellschaft für Wallonen beauftragt ist;

Aufgrund der Dringlichkeit,

Beschliesst die Wallonische Regionalexekutive :

**Artikel 1.** Artikel 3 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 6. März 1986 zur Schaffung der vorläufigen Zelle des Wohnungswesens wird durch folgenden Text ersetzt :

Die Zelle darf höchstens 12 Bedienstete umfassen, die folgende Stellen innehaben;

- Eine als Generaldirektor.
- Eine als beigeordneter Generaldirektor.
- Eine als Aktuar.
- Eine als Berater.
- Eine als Attaché.
- Eine als Informatiker oder Hauptinformatiker.
- Eine als ingenieur oder Hauptingenieur.
- Eine als Direktionshauptsekretär.
- Eine als Sachbearbeiter-Buchhalter.
- Eine als Kommiss-Slano-Daktylograph.
- Eine als Kommiss.

**Art. 2.** In artikel 10 des Erlasses vom 6. März 1986 wird der Posten « Verwaltungssekretär 10/1 » durch den Posten « Attaché 11/3 » und der Posten « beigeordneter Generaldirektor 16/1 » durch den Posten « beigeordneter Generaldirektor 15/1 » ersetzt.

**Art. 3.** Vorliegender Erlass gilt ab dem.

**Art. 4.** Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Wohnungswesen gehört, ist mit der Ausführung dieses Erlasses beauftragt.

Brüssel, den 29. Mai 1986.

Der Minister-Präsident der Wallonischen Regionalexekutive,

M. WATHELET

Der Minister der Wallonischen Region für Wohnungswesen und Aufsicht,

A. DALEM

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 87 — 48

**29 MEI 1986.** — Besluit van de Waalse Gewestexecutieve houdende wijziging van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 6 maart 1986 tot oprichting van een voorlopige administratieve cel belast met de installatie van de Waalse Regionale Maatschappij voor de Huisvesting

De Waalse Gewestexecutieve,

Gelet op de wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op het decreet van de Waalse Gewestraad van 25 oktober 1984;

Gelet op de wet van 28 december 1984 houdende herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut;

Gelet op de wet van 7 maart 1974 betreffende de werving van personeelleden in de besturen en andere diensten van de Ministeries, inzonderheid op artikel 5, 2°;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 22 april 1982 houdende regeling van de ondertekening van de akte van de Executieve, gewijzigd bij het besluit van de Executieve van 23 december 1985;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 27 januari 1982 houdende regeling van haar werking, gewijzigd bij het besluit van de Executieve van 23 december 1985;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 23 december 1985 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers, Leden van de Waalse Gewestexecutieve;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 6 maart 1986 tot oprichting van een voorlopige administratieve cel belast met de installatie van de Waalse Regionale Maatschappij voor de Huisvesting;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 3 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 6 maart 1986 tot oprichting van de voorlopige administratieve cel voor de Huisvesting wordt door de volgende tekst vervangen :

« De cel bestaat uit maximaal twaalf personeelleden die de volgende betrekkingen bekleden :

- Een directeur-generaal.
- Een adjunct-directeur-generaal.
- Een actuaris.

- Twee adviseurs.
- Een attaché.
- Een informaticus of een eerstaanwezend informaticus.
- Een ingenieur of eerstaanwezend ingenieur.
- Een eerstaanwezend directiesecretaris.
- Een rekenplichtig opsteller.
- Een klerk-stenotypist.
- Een klerk. »

**Art. 2.** In artikel 10 van het besluit van 6 maart 1986, dienen de posten « bestuurssecretaris 10/1 » en adjunct-directeur-generaal 18/1 respectievelijk te worden vervangen door de posten « attaché 11/3 » en « adjunct-directeur-generaal 15/1 ».

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 6 maart 1986.

**Art. 4.** De Minister tot wiens bevoegdheid de Huisvesting behoort is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 mei 1986.

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve,

M. WATHELET

De Minister van het Waalse Gewest voor de Huisvesting en het Toezicht,

A. DALEM

### COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 87 — 47

#### 9 OCTOBRE 1986. — Arrêté de l'Exécutif instituant un Conseil consultatif pour les populations d'origine étrangère de la Communauté française

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 5, § 1er, II, 3<sup>e</sup>;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 décembre 1985, portant règlement de son fonctionnement;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 décembre 1985, fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Communauté française;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient de procéder le plus rapidement possible à l'installation du nouveau Conseil, organe nécessaire à l'orientation de la politique d'accueil et d'intégration des immigrés;

Sur proposition du Ministre des Affaires sociales, de la Formation et du Tourisme de la Communauté française;

Arrêtons :

**Article 1er.** Il est institué auprès des Services de l'Exécutif de la Communauté française un Conseil consultatif pour les populations d'origine étrangère de la Communauté française, dénommé ci-après le Conseil.

**Art. 2.** Le Conseil a pour mission d'étudier les aspects sociaux, culturels, juridiques, économiques et administratifs des problèmes rencontrés par les populations immigrées ou d'origine étrangère ainsi que ceux posés par la cohabitation dans la Communauté française et d'émettre des avis soit d'initiative, soit à la demande du Ministre membre de l'Exécutif qui a la politique d'accueil et d'intégration des immigrés dans ses attributions, dénommé ci-après le Ministre.

**Art. 3.** Le Conseil est composé :

1<sup>o</sup> d'un président;

2<sup>o</sup> de trois vice-présidents;

3<sup>o</sup> d'un représentant de la Commission française de la Culture de l'agglomération de Bruxelles;

4<sup>o</sup> de deux membres représentant l'Union des villes et communes belges;

5<sup>o</sup> de cinq membres mandatés par les organisations les plus représentatives des travailleurs;

6<sup>o</sup> de cinq membres mandatés par les organisations les plus représentatives des employeurs;

7<sup>o</sup> d'un membre représentant chacun des centres régionaux d'immigration agréés par l'Exécutif de la Communauté française ou, à titre transitoire, en attendant l'agrément de ces centres, de quatre membres désignés parmi les candidats présentés par le Centre socio-culturel des immigrés de Bruxelles, le Service provincial d'immigration et d'accueil de Liège, le Centre socio-culturel des immigrés de Namur et le Centre d'immigration de Charleroi;

8<sup>o</sup> de vingt membres désignés parmi les candidats présentés soit par des organisations représentatives des communautés immigrées, soit par des organisations composées de Belges et (ou) d'immigrés et qui développent des actions en rapport avec ces communautés.

Les membres visés à l'alinéa 1er, 3<sup>o</sup> à 8<sup>o</sup>, sont désignés parmi les candidats proposés sur une liste double par les organismes concernés.

Le Conseil pourra coopter cinq membres qui siégeront avec voix délibérative.

Siégent également au Conseil mais sans voix délibérative :

1<sup>o</sup> trois représentants de l'Exécutif de la Communauté française;

2<sup>o</sup> un représentant de l'Exécutif de la Région wallonne;